

# 外籍勞工轉換雇主或工作申請書(中泰雙語版)

## แบบคำร้องขอเปลี่ยนนายจ้างหรือ ว่าจ้างแรงงานต่างชาติ

<b>工作類別 ประเภทงาน :</b> <input type="checkbox"/> 1. 製造工作 งานการผลิต <input type="checkbox"/> 2. 營造工作 งานก่อสร้าง <input type="checkbox"/> 3. 家庭看護工作 งานผู้ดูแล <input type="checkbox"/> 4. 家庭幫傭工作 งานผู้ช่วยงานบ้าน <input type="checkbox"/> 5. 海洋漁撈工作 งานประมง <input type="checkbox"/> 9. 機構看護工作 งานผู้ดูแลในองค์กร <input type="checkbox"/> 6. 就業服務法第 46 條第 1 項第 11 款工作 <b>ตามกฎหมายการจ้างงานมาตราที่ 46 วรรค 1 ข้อ 11</b>	<b>申請項目 :</b> (公立就業服務機構專用) <b>ประเภทคำร้อง :</b> (เฉพาะงานในองค์กร) 核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，外國人經限期至公立就業服務機構辦理轉換雇主 ใบอนุญาตให้คนงานเปลี่ยนนายจ้างหรือยกเลิกใบอนุญาตทำงานของนายจ้างเดิม，แรงงานต่างชาติต้องยื่นเรื่องต่อศูนย์บริการจ้างงานของรัฐเพื่อขอโอนย้ายนายจ้างภายในเวลาที่กำหนด
---	---

<b>申請人 ชื่อผู้ยื่น คำร้อง</b>	<b>營利事業統一編號 (身分證字號) (護照號碼)</b> <b>หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (หมายเลขบัตรประจำตัว ประชาชน) (หมายเลขหนังสือเดินทาง)</b>	
<b>申請日期 วันที่ยื่นคำร้อง</b>	<b>年</b> <b>月</b> <b>日</b> <b>ปี</b> <b>เดือน</b> <b>วัน</b>	

申請轉出國別與人數												
สัญชาติและจำนวนของแรงงานที่ขอโอนย้าย												
泰國 (030) ไทย		菲律賓 (024) ฟิลิปปินส์		馬來西亞 (019) มาเลเซีย		印尼 (009) อินโดนีเซีย		越南 (033) เวียดนาม		蒙古 (021) มองโกเลีย		合計 รวม
男 ชาย		男 ชาย		男 ชาย		男 ชาย		男 ชาย		男 ชาย		人 คน
女 หญิง		女 หญิง		女 หญิง		女 หญิง		女 หญิง		女 หญิง		

本申請案無委任私立就業服務機構辦理或  
ไม่ได้มอบให้หน่วยงานจัดหางานเอกชนดำเนินการ

本申請案係委任私立就業服務機構辦理 (請擇一勾選) ，並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。  
มอบให้หน่วยงานจัดหางานเอกชนดำเนินการ (ให้เลือกข้อใดข้อหนึ่ง，และขอให้ยืนยันเอกสารที่แนบประกอบคำร้อง  
และการกรอกข้อมูลทั้งหมดว่าเป็นความจริง ถ้าไม่เป็นความจริง ต้องรับผิดชอบทางกฎหมายทั้งหมด。

申請人： (單位圖記)  
 วันที่ยื่นคำร้อง： (ประทับตราหน่วยงาน)  
 通訊地址：  
 ที่อยู่ติดต่อ：  
 聯絡人： (簽章)      聯絡電話：( )  
 ผู้ติดต่อ： (ลายเซ็น)      โทรศัพท์ติดต่อ：( )-

受委任私立就業服務機構名稱：	(單位圖記)
หน่วยงานเอกชนจัดหางานที่รับมอบ：	(ประทับตราหน่วยงาน)
許可證字號：	負責人：(簽章)
หมายเลขใบอนุญาต：	ผู้รับผิดชอบ：(ลายเซ็น)
通訊地址：	
ที่อยู่ติดต่อ：	
專業人員：	(簽名)
ผู้ทำเรื่อง：	(ลายเซ็น)
聯絡人：	聯絡電話：( )
ผู้ติดต่อ：	โทรศัพท์ติดต่อ：( )-

(以下虛線範圍為公立就業服務機構收文專用區)

(เส้นขีดบริเวณด้านล่างดังต่อไปนี้ เป็นเขตรับเอกสารเฉพาะขององค์กรประกอบอาชีพ)

收文章：	收文號：
ประทับตรารับเอกสาร：	หมายเลขรับเอกสาร：

AF-T10

10207 版

應檢附文件：

เอกสารที่แนบประกอบคำร้อง：

1. 申請書。

แบบคำร้อง。

2. 中央主管機關核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，並限期外國人轉換雇主或工作之證明文件。

ใบอนุญาตให้คนงานเปลี่ยนนายจ้างหรือใบอนุญาตทำงานของนายจ้างเดิมที่ยังมีอายุและผ่านการยกเลิกของเจ้าหน้าที่ส่วนกลางผู้มีอำนาจแล้ว หรือเอกสารหลักฐานการทำงาน。

3. 外國人護照及居留證影本。

สำเนาหนังสือเดินทางและใบถิ่นที่อยู่อาศัย (บัตรทำงานของ) ของแรงงานต่างชาติ。

4. 外國人同意轉換雇主或工作之證明文件。

หนังสือยินยอมขอโอนย้ายของแรงงานต่างชาติ。